●譚玉蓮女士出殯之哀誌

乃磨函・本埠達權支社社長・譚子華君之長女公子玉蓮女士・青年活潑・天性聰穎・學業成績列爲最優等・詎於今年六月間・因病入西人公醫院調理・但毫無效果・卒至九月一日・不幸去世・聞者惜之・昨五日下午二時半・在甓近殯儀店舉行喪禮・中西人士・贈送花圈及到塲執紼者甚衆・由周靈牧師主持喪禮・馬涉女士奏哀樂・駱兆龍讀誄文・譚子章答謝・禮畢・各人與女士行最後相見禮・由駱兆良・譚子堯・鄭錦富・譚子安・黃業生・譚子臻・扶柩上車・並有許多素車送之到華人墳塲安葬云・

●域埠有壹靴鋪昨被火燒

域埠函・昨六號朝五時九分・德技利市街一千三百〇六號靴店・不知如何被火・鋪尾火光熊熊・鋪面濃烟密蓋・隔隣之麵食舖及街角之棄材店・均被烟薰入・幸未被火・樓上修整中之住房・亦有烟着・幸消防隊馳至將火壓下・不至燒上・當時有壹消防員被烟薰暈・車囘他家由醫生卜氏施救還魂・然消防隊灌救約五時外・方將火撲滅・舖中之靴或火燒・或水漬・或烟薰・均無壹對完整・損失甚重云・

●麥美倫首飾店被匪光顧

柯京四日電・在此間斯柏斯街之麥美倫首飾店・被人偷竊首飾價値超過三萬元・聞事前・竊匪將該店之十四寸厚磚牆・鑿穿一孔・拾八寸丁方而入云・

●第五期勝利公債將開始

柯京七日電・據此間傳出消息・加拿大第五期勝利公債・現定於拾月十八號開始勸募・以拾二萬萬元爲最低限度目的・第四期勝利公債之目的爲十一萬萬元・與其他戰事公債成績比較・亦超過目的云・

●一加空軍官被俘在德國

柯京二日電・加拿大前任財政部長噸寧氏之子亞富利氏・係加空軍軍官・現在德國爲戰時俘虜・此項消息・係亞氏之姊所得接者云・

●被水兵打傷者出院囘家

域埠函・昨四號晚・住居升占旅館西品士氏・被兩水兵打傷頭部・當時水兵警員馳至・兩水兵已不知去向・乃將品士氏車入召比李醫院調治・經於七號出院・囘去哥治街三百卅四號住家云・

●域埠尚有八百家無屋住

域埠函・管理樓宇局宣佈・昨八月份・有二千二百六十八人覓屋居住・內有壹千五百卅六人是初來・只覓得屋居住者壹千三百卅二人・尚有八百九十三家宜屋居住云・

◎雲哥化埠

華僑農業總會宣言

古語云・同聲相應・同氣相求・此次華人協辦有獎義劵大運動會之成立・乃係應丕詩省援華總分會之請求・於是該大運動會之執事・先向僑團領袖・將該緣由相商・經得僑團同意・喜認捐出義劵獎金・以爲之倡・足見熱心愛國・見義勇爲・今接該大運動會來函相託・勉本農會設法帮忙・推銷義劵工作・因此事關救國・義不容辭・吾僑體面・大局攸關・審其將來獲益・不勝枚舉・謹列兩端・詳爲敬告・集彼義財・拯我今日之災黎・卽救目前之勁旅・其益一也・輸誠合作・藉聯友誼・顯我愛國之忱・啟彼尊崇之念・其益二也・如此千載一時之機遇・豈可失於交臂・是亦六年奮門・良果也・深望本會同業諸公・本抗戰之責任・人無分老幼男女・地無分南北東西・盡力推銷・踴躍購劵・庶得善款宏收・完成偉舉・將見消滅倭氛・不待朝食・抗戰勝利・早現目前・則國家幸甚・是所厚望焉

民國卅二年　九月二日

◎哀謝

先考字維振胡公府君痛於民國卅二年八月九日病終於尾利慎血醫院・連德等遠居祖國未能親視含殮・聞耗悲慟・謹遵禮成服・幸蒙家叔胡維鳳料理喪事・於同月十五日在殯肆出殯安葬・蒙各團體及親友厚贈賻儀花圈誄詞・親臨執紼・素車隨行・高誼隆情・殁存均感・哀此鳴謝

孤子　連德　泣血稽顙

國民黨　執行委員會誄詞　萬益與
仝人　李彥來　余植三　曾水近
馬銘林　黃樹舉　敖仟仕　阮煜本
阮澄溪　關崇鏡　和利園仝人
大光園仝人　萬興園　和利園仝人
胡持堅　胡持宜　張炳升　胡成長
李池衍　曾紀紳(陳　球　盧純光
梁忠孝堂　胡氏兄弟　余炳光仝夫人
周灼家　袁勤能　伍華顯　繆　東
謝能耀　西人孝核花屋　都尾寅生
菓公司　以上俱花圈　李龍璋　關
德鄰　謝能欽　唁電
國民黨素車四架　馬金紫堂素車一
梁忠孝堂素車一　胡氏兄弟素車貳
謝美恩素車一　西人夫婦素車一
都民寅生菓公司素車一
周家居貳元　摩登生菓舖貳元五
潘命華貳元　宮地餐館仝人拾元
胡維棠貳元五　三民閣二元　黃邦任
壹元　馬詒瑞二元　萬興園式拾元
胡維鳳拾元　胡禮和拾元　盤氏兄
弟貳元　胡維接五元　胡寬銘三元
胡潔維五元　胡銘欽三元　胡月生
貳元　胡錫如二元　胡　昌二元
胡金錄三元　胡松玲五元　謝美恩
二元　胡持傑拾五元　馬金紫堂二
元　以上俱賻儀金

◎古路市你市區

拒日救國分會佈告

本區華僑救國會推動七七紀念獻金之舉均皆踴躍輸將共獻得國幣七仟五百五十元正爲賑濟祖國傷兵難民之需昨八月卅日常委梁卓奕君會同馬政邦陳國詔前往資路銀行將款滙過紐約中國銀行電滙重慶孔財政部總長收轉呈　蔣委員長分配

茲將捐國幣芳名列后　恕不稱呼

梁卓奕三百大元　林賢焜貳百大元
李榮衍　吳石存　黃于春　李珍業
李宗和　李宗和夫人　余和康　每
壹百元　盧賢橋　胡兆康　盧賢友
謝維綵　每壹百五拾元　胡璀和
周維祺　梁　逑　黃錦銓　廖學乙
陳大奕　廖　棠　盧世鋭　盧萬趨
余福和　梁廷環　梁應焜　唐元芳
盧錫文　余優和　余毓鏡　每壹百元
馬政邦　馬政良　馬爲臻　馬本和
每壹百元　鄭連榮壹百五拾大元
陳國詔　葉啟件　馬本逑　馬九德
馬政榮　馬修顥　馬兆勝　周瑞琴
梁經聆　葉　彪　李　六　李梓南
雷學振　陳錦德　馬恒熾　林善達
陳寬安　黃　仲　馬恒級　馬恒珮
馬兆緄　陳國南　陳國鵬　周瑞學
梁　厚　馬百專　馬百業　周朝秀
每壹百元　葉啟件夫人　陳寬安夫人
馬恒級夫人　周瑞學夫人　每壹百元

◎哀謝

先考諱月池字永昭容公府君痛于中華民國卅二年八月廿九日辰時以病終于正寢溯生於光緒三年六月初九日子時積閏享壽七十歲不孝等遠在祖國不克親視含殮聞耗遵禮成服深蒙黃祝求伯與永源叔料理一切經九月一日出殯歸土安塟明蒙各宗親戚友黨誼惠賻儀花圈臨塲執紼素車致送高誼隆情殁存均感謹此哀謝

孤子　傳岳　泣血稽顙
未亡人　趙氏　泣血歛衽
媳　吳氏　泣血歛衽
齊衰期服孫　福星　少棠　少爲　泣淚稽首
孫女　年嬌　麗珍　玉屏　泣淚歛衽

厚惠列后　恕不稱呼
趙經拾五元　容大拾元　張遨五元
容安民三大元　林舉達　朱碩存
趙邦立　趙　釗　趙盆祥　林　輝
張學基　朱潤字　每武元　關　海
何　就　每壹元　陳宜顯　鄭振秀
陳翼耀　蔣安翹　簡國安　林　盛
謝志如　林翰元　劉孔正　林三合
朱今石　鄧　濃　許兆郁　阮宗豪
劉耀寬　梁　博　同賻儀式拾壹元
五毫　花圈
致公堂素車　達權社素車　林弼臣
林舉操車　岑江車　黃祝求
林顯燧　林顯能車　花圈　馬恒兆車
張學基　張明遨車　容就　容醉車
棠修　永源　棠培　永燁　車花圈
林普慶　林舉操　花圈　永蘭　棠均
花圈　馬恒兆　恒隆花圈　恒鑾政
花圈　大漢公報　花圈　廣濟堂花圈
馬達朝　李　允　花圈

BEACON

舞台

「晏歌利奥」爲舞台銀幕及播音台著名明星到處爲觀衆賞識其冶艷動情之態莫不令人神往且素稱爲觀衆夢裏的美人

「花蘭斯威路」與晏女士拍演尤爲艷麗美觀

「矢蟫辣佐」歌曲更工聲韻悠揚

「賀卡盧與柯文」詼諧百出令人捧腹

銀幕

「醉心傾向情侶」「麥斯蒿里玫瑰」

★碧近戲院★

裸體園選美集　第一集厚册　每集三元

本集爲世界聞名裸體園第一次賽美大會之秘密選影・蔚爲大觀體態畢露・姿勢各自不同・萬般銷魂・爲研究女子裸體健美者之珍藏・背景全爲山水草木・綠草如茵・美人如玉・相映成趣・景色無異桃源仙洞

每集共十二大只。每只七寸夾五寸。均用光滑相紙晒成。每本二元五角。

著名艷麗華舞女藝術裸影玉照

爲海外之華女佳麗第一次裸現鏡頭爲研究東方美人裸體美之唯一良機女体美影集存貨經已售完。新版正在印刷中・一俟出版・卽行公告・

凡在美國境內購買女体美影本者・一律贈送美國裸體園雜誌本・月月不同・存貨有限・購請從速・　以上三種影集。C.O.D.或先付款均隨尊便・惟C.O.D.須另加手續費二毫・外國不收C.O.D.裸体園選美集及女體美影集・貨到後兩日內退囘・如無損壞原銀奉還但不能相換

[illegible]訊通社　本
Illustrated Book Service
P.O. Box 842, Church St. Annex,
New York, N. Y. U. S. A.

關心抗建的僑胞不可不讀●世界名流學者言論精華的總滙●揭發侵畧罪惡●鼓舞戰鬥精神●

自由世界月刊　第二卷第六期已出版

欲明抗建前途　請讀自由世界

執筆者：捷克總統貝奈斯・美國副總統華倫斯・羅斯福總統夫人・國務卿赫爾・內務部長伊克斯・上院外交委員會主席康納萊・中國外交部長宋子文・前外交部長郭泰祺・魏道明大使・李石曾先生・胡適博士・林語堂博士・吳秀峯博士・李辛之先生・英國勞工大臣畢溫・殖民地大臣艾特里・西班牙前共和政府外交部長廸懷玉等・

自由世界是美洲空前華文權威月刊

溫哥華代理處：樂觀圖書館

價目
每册零售美金三毛
預訂每年連郵費美金三元
預訂兩年連郵費美金伍元

諷刺謾畫　有趣小品　科學新知

自由世界中文出版社
Free World Chinese Edition
8 W. 40th St. New York City Tel: WI 7-9841
訂閱者將姓名塡下付來便妥
NAME 姓名
ADDRESS 住址
CITY 埠名　STATE 省名
茲訂閱貴月刊　年請按郵址照付

爲最相宜計請購

VOGUE

紙捲烟烟絲

倘買護克紙捲烟烟絲。則有較易捲。較純。及較滿意之烟仔等感覺。此卽得到較好之代價故也。請今日立刻購買護克烟。

VOGUE
CIGARETTE TOBACCO
MILD

萬應掃毒藥片

本醫生懸壺濟世：廿有餘載：醫治各症：無不奏效：久爲梓里嘉許：但對于治染毒一道：每見世人常悞食刦藥之藥：初則以爲全愈：不料毒墜于筋骨：久則血氣衰弱而復發：有因而起爛頭爛額：有因而起雙眼失明：有因而身起虫行蟻咬：痕癢不止：有因而起遠年爛脚：有因而起癱症：有因而起殘疾成爲不治之症：此等惡疾：令人寒心：是以本醫生深知染毒之症極大危險：特悉心研究務求萬全之策：將數十年之經驗：精益求精：特選正地道貴重之藥品配製而成：耑掃除其惡毒：永無後患之理：此藥其性和平：不寒不燥：如染有惡毒者：不妨試之：眞有起死回生之功也：

耑治
痔疔痔漏　小便刺痛　遠年爛脚　節骨疼痛
皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癬　諸般百毒

此藥片逢毒卽瀉：逢滯卽消：掃除臟腑一切熱毒積滯等物：又無墜毒絕嗣之弊：更無痛苦之虞：雖勞動界服之：亦無礙于工作：藥片服後：廿四小時之久：卽將毒菌掃除：由大小便而去：恢復健康：輕症壹樽：重症二樽：可收全功：永無復發後患：且服法非常簡便：祗用清茶或滾水吞下：對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物：略爲戒口：免至痛苦增加：則患亦可安然全愈：而藥力更見奇功：如蒙光顧：C.O.D.不受：希爲見諒：各埠梓友：如有購藥求醫者：請將病原註明：照上列西字買赤紙付來：定然按症施藥：從速付上：以應藥到回春焉：

萬應掃毒藥片　每樽定價銀四元

茲將自製各膏丹丸散列下
參茸三鞭補腎丸每樽壹元五
萬應濕毒膏每盒壹元七毛五
萬應拔毒膏每盒一元七毛五
跌打藥水每樽壹元五毛

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PAcific 8613

大戰當中　交通梗塞　藥料缺乏　貨價高漲　本堂各藥
成本過重　起價些少　以資彌補　惠顧諸君　祈爲見諒

總發行廣濟堂醫生林弼臣啓
雲高華片打街九十二號

馬森

承接油色裱紙　翻新全副麻雀(外埠寄費)住上海街五百二十八號
工作精良　工銀九元(貴客自理)工塲在卡路街五一七號

SAM MARR 517 Carrall St. Vancouver, B.C.

新發明

奇異藥水

△陸續應市▽

◎救急扶危限五分鐘見效
◎能治內外各症應驗如神

（主治）
風濕痳痺　食滯飽脹　小兒急驚　風火牙痛　筋骨腫痛　中風中痰
頭痛耳痛　肚痛心痛　舟車暈浪　嘔吐水瀉　腰背脅痛　胃脘氣痛
無名腫毒　酒米暗瘡　脚生凍瘡　小童爛頭　汗癬風斑　跌打腫痛
遍身鹹粒　疥癩瘡癧　虫蟚蚊咬　皮膚濕毒　痰火起核　口舌損爛
內科凡肚痛心痛霍亂抽筋痧嘔風痰急症以及頭暈飽滯傷食
俱用溫茶沖食藥水五滴至三十滴
外科各症俱用棉花濕藥水敷搽

（價目）
大樽壹圓　中樽六毫　小樽二毫五　外埠寄費每樽加五仙

中國奇異藥水公司

【歡迎各埠代理　章程函索卽奉】　創辦人朱去非謹啟

加拿大雲高華五洲大藥房總代理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

接整水龍

本號承接修整水嚨喉并裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就梓友光顧由喊綫通知從速應命

地布杭文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634 ◀住家喊線 Fair. 3445Y